UNITED NATIONS	GEGN/28/12/Rev.1
GROUP OF EXPERTS ON	
GEOGRAPHICAL NAMES	
Twenty-eighth Session	25 April 2014
New York, 28 April - 2 May 2014	

Organization of work for the 28<sup>th</sup> session of the UNGEGN  $^{\ast}$ 

\* Submitted by the UNGEGN Secretariat

#### **Date/Time**

#### **Agenda Items and Documentation**

#### Monday 28 April 10:30-13:00

#### **Opening of the Session**

#### Item 1. Adoption of the Agenda and of the Provisional Programme of Work

Chair: Ferjan Ormeling, UNGEGN Vice-Chair

Documents for presentation:

GEGN/28/1 Provisional agenda

GEGN/28/12 Draft organization of work for the 28<sup>th</sup> session of UNGEGN

#### Item 2. Report of the Chair

Chair: Ferjan Ormeling, UNGEGN Vice-Chair

Documents for presentation:

GEGN/28/10 Report of the Chair

#### Item 3. Report of the Secretariat of the Group of Experts

Chair: Ferjan Ormeling, UNGEGN Vice-Chair

Documents for presentation:

GEGN/28/11 Report of the UNGEGN Secretariat

#### Item 4. Reports of the Divisions

Chair: Ferjan Ormeling, UNGEGN Vice-Chair

Documents for presentation:

W.P.77/4 Overview of Division Reports

#### Documents for information:

W.P.3/4	Report of the Asia South-West Division (other than Arabic)
W.P.9/4	Report of the China Division
W.P.18/4	Report of the Dutch- and German-speaking Division
W.P.24/4	Report of the Norden Division
W.P.32/4	Report of the Romano-Hellenic Division
W.P.36/4	Report of the Baltic Division

W.P.37/4	Report of the Eastern Europe, Northern and Central Asia Division
W.P.58/4	Report of the United Kingdom Division
W.P.59/4	Informe de la División de América Latina
W.P.62/4	Report of the East Central and South-East Europe Division (ECSEED)
W.P.63/4	Report of the South West Pacific Division
W.P.65/4	Report of the USA/Canada Division
W.P.66/4	Africa East Division Report
W.P.69/4	Report of the Asia South-East (ASE) Division
W.P.70/4	Division de l'Afrique Centrale
W.P.74/4	Arabic Division of experts on geographical names (ADEGN)
W.P.75/4	Africa South Division Report

#### Monday 28 April 15:00 – 18:00

### Item 5. Reports of the Liaison Officers and International Organizations

Chair: Ferjan Ormeling, UNGEGN Vice-Chair

#### Documents for presentation:

W.P.6/5	Report of the Liaison Officer, International Council of Onomastic Sciences
W.P.34/5	Report on the Toponymical Activities of the International Cartographic
	Association 2012-2014
W.P.72/5	ICANN Report to the 28 <sup>th</sup> UNGEGN session
W.P.76/5	The International Map Year 2015/16

#### Documents for information:

GEGN/28/7 Contact Information on National Geographical Names Authorities

#### Item 6. Activities of the Task Team for Africa

Chair: Brahim Atoui, Coordinator of the Task Team

Documents for presentation:

W.P.29/6 Report of Task Team for Africa

## Item 7. Implementation of Resolutions and Activities Relating to the Working Group on Evaluation and Implementation

Chair: Sungjae Choo, Convenor of the Working Group

#### Documents for presentation:

W.P.27/7	Plain Language and Geographical Names
W.P.30/7	Normalisation des toponymes au Burkina Faso : Amorce d'une dynamique
	à promouvoir en Afrique de l'Ouest
W.P.31/7	UNGEGN and UNCSGN documents: availability on the UNGEGN website
W.P.41/7	Creation D'une Societe Savante Algerienne D'onomastique (CRASC)
W.P.42/7	A plea for Creating a New Geographic Linguistic Division for North

	Africa
W.P.46/7	Lack of implementation of the Place Name Act and of the Sámi Language Act in relation to Sami place names on road signs
W.P.47/7	Evaluation of the Tenth UNCSGN: A Review of the Questionnaire Survey Results
W.P.50/7	Institutional Frameworks for Managing Geographical Names in the Republic of Korea
W.P.52/7	Report of the Working Group on Evaluation and Implementation
W.P.55/7	Implementing the UNCSGN Resolutions
W.P.71/7	Achievements and prospects towards the standardization of geographical names in Tunisia
Documents for i	nformation:
GEGN/28/8	Resolutions adopted at the past ten United Nations Conferences on the
	Standardization of Geographical Names: 1967, 1972, 1977, 1982, 1987, 1992, 1998, 2002, 2007, 2012
GEGN/28/9	Resolutions from the Tenth United Nations Conference on the

#### Tuesday 29April 10:00 – 13:00

Special presentation: The Power of Location: Trends in Geographic Information
Systems by Carmelle J. Terborgh, The Environmental Systems
Research Institute (Esri)

Standardization of Geographical Names, 2012, New York

Chair: Naima Friha, UNGEGN Vice-Chair

### Item 8. Activities Relating to the Working Group on Training Courses in Toponymy

Chair: Ferjan Ormeling, Convenor of the Working Group

#### Documents for presentation:

W.P.33/8	Report UNGEGN Working Group on Training Courses in Toponymy 2012-
	2014
W.P.40/8	Training Course jointly organized by the National Centre for Research in
	Social and Cultural Anthropology / Algeria, (CRASC) and the Working
	Group on Training Courses in Toponymy / UNGEGN
W.P.53/8	Outreach Activities for Promoting Use of Marine Geographical Names
W.P.67/8	Report of the Liaison officer with the Pan American Institute of Geography
	and History (PAIGH)

Documents for information:

### Item 9. Activities Relating to the Working Group on Toponymic Data Files and Gazetteers

Chair: Pier-Giorgio Zaccheddu, Convenor of the Working Group

Documents for presentation:	
W.P.1/9	Utilization and Provision of geographical Name Information on the Basic
	Map of Japan
W.P.5/9	Iranian National geographical names Database(Completing data and upgrading the web browser)
W.P.7/9	Egypt's Geographical names database and gazetteer project
W.P.12/9	Place-names changes in connection with administrative reforms in the Austrian province of Styria
W.P.15/9	Research results from the onomastic project "WippDigital – GIS-supported field name research in the Wipptal-area
W.P.16/9	Crowdsourcing and GIS-based Methods in a Field Name survey in Tyrol (Austria)
W.P.19/9	Report of the Working Group on Toponymic Data Files and Gazetteers 2012-2014
W.P.20/9	Discussion Forum of the Working Group on Toponymic Data Files and Gazetteers – a status report
W.P.21/9	Open Data activities in Germany
W.P.22/9	Status Report on the EuroGeoNames (EGN) Project –Implementing a sustainable services infrastructure within the European Location Framework (E.L.F.)

#### Tuesday 29 April 15:00 – 18:00

# Item 9.contd Activities Relating to the Working Group on Toponymic Data Files and Gazetteers

Chair: Pier-Giorgio Zaccheddu, Convenor of the Working Group

W.P.45/9	The databases of the geographical names in the service of the toponymy and the national immaterial patrimony
W.P.48/9	Toponymic Databases in the Republic of Korea
W.P.49/9	A New Geographical Name Sejong for the Multifunctional Administrative
	City in the Republic of Korea
W.P.54/9	Collection of Marine Geographical Names in the Republic of Korea
W.P.56/9	UNGEGN World Geographical Names Database
W.P.73/9	Polish list of official names of localities and their parts

#### Documents for information:

W.P.2/9 Situación Y Avances En La Normalización De Los Nombres Geográficos En España

### Special presentation: Renewing the system for collecting and storing place

names in Norway

by Kjetil Ringen – Norway Mapping Authority

Chair: Naima Friha, UNGEGN Vice-Chair

### Item 10. Activities Relating to the Working Group on Toponymic Terminology

Chair: Staffan Nyström, Convenor of the Working Group

Documents for presentation:

W.P.38/10 Detailed Terminographic Analysis of Glossary of Terminology Used in the

Standardization of Geographical Names

W.P.44/10 Report of the Working Group on Toponymic Terminology

Documents for information

#### Item 11. Activities Relating to the Working Group on Romanization Systems

Chair: Peeter Päll, Convenor of the Working Group

Documents for presentation:

W.P.8/11 Report of the Working Group on Romanization Systems

W.P.4/11 Romanization of Iranian geographical names (Implementation in the national

and international level)

Wednesday 30 April 10:00 – 13:00 Special presentation: Geospatial Information for United Nations Operations

by Kyoung-Soo Eom, United Nations, Cartographic Section

Chair: Naima Friha, UNGEGN Vice-Chair

#### **Item 12.** Activities Relating to the Working Group on Country Names

Chair: Chair: Naima Friha, UNGEGN Vice-Chair

Documents for presentation:

W.P.61/12 Report of the Working Group on Country Names

Documents for information

W.P.60/12 UNGEGN List of Country Names

#### Item 13. Activities Relating to the Working Group on Publicity and Funding

Chair: Peder Gammeltoft, Convenor of the Working Group

Documents for presentation:

W.P.25/13 Report of the Working Group on Publicity and Funding

W.P.35/13 Vers une Journée des noms géographiques

Documents for information:

#### Item 14. Activities Relating to the Working Group on Exonyms

Chair: Peter Jordan, Convenor of the Working Group

Documents for presentation:

W.P.13/14 Report of the Working Group on Exonyms

W.P.11/14 The Quest for Definitions, Proceedings of the 14th UNGEGN Working

Group on Exonyms Meeting, Corfu, 23-25 May 2013

W.P.26/14 A gazetteer of Finnish Exonyms

W.P.64/14 New list of Polish geographical names of the world

Documents for information:

#### Wednesday 30 April 15:00 – 18: 00

Special presentation: Geographical Names its Relevance and place in Within the

**UN-GGIM Framework** 

by Greg Scott, United Nations, Statistics Division

Chair: Naima Friha, UNGEGN Vice-Chair

#### Item 15. Activities Relating to the Working Group on Pronunciation

Chair: Naima Friha, UNGEGN Vice-Chair

Documents for presentation:

W.P.10/15 The Current Research Situation of Variant Pronunciations of Chinese

Geographical Names

Documents for information:

### Item 16. Activities Relating to the Working Group on Geographical Names as Cultural Heritage

Chair: Naima Friha, UNGEGN Vice-Chair

Documents for presentation:

W.P.17/16 Digitalization of the Franciscan Cadastral Survey (1817-1861) in Austria

WP.68/16 The conflict of official and private spelling of place names

Documents for information:

W.P.57/16 Map of North Frisia, Germany, Nordfriislon – Nordfrisland – Nordfriesland

#### Thursday 1 May 10:00-13:00

### Special Presentation: Integrating Geospatial and Statistical Information by Amor Laaribi, United Nations Statistics Division

Chair: Naima Friha, UNGEGN Vice-Chair

### Item 17. Toponymic Guidelines for Map and Other Editors for International Use

Chair: Ferjan Ormeling, UNGEGN Vice-Chair

Documents for presentation:

W.P.14/17 Toponymic guidelines for map and other editors, for international use –

Report of the Coordinator

W.P.23/17 Updating Of Toponymic Guidelines For Map Editors And Other Editors -

Norway

W.P.28/17 Updating Of Toponymic Guidelines For Map Editors And Other Editors –

Finland

Documents for information:

#### **Item 18.** Other Toponymic Issues

Chair: Ferjan Ormeling, UNGEGN Vice-Chair

Documents for presentation:

W.P.39/18 The Standardization of Geographical Names in Brazil: Some Challenges and

Accomplishments

W.P.43/18 The Present and Prospective Status of Place Name Research

W.P.51/18 International Seminar on Sea Names, 2013

Documents for information:

# Item 19. Preparation for the Eleventh United Nations Conference on the Standardization of Geographical Names

Chair: Ferjan Ormeling, UNGEGN Vice-Chair

Documents for information:

GEGN/28/3 Provisional Agenda for the Eleventh Conference

### Item 20. Date, Venue and Provisional Agenda for the Twenty-Ninth Session of the Group of Experts

Chair: Ferjan Ormeling, UNGEGN Vice-Chair

Documents for presentation:

GEGN/28/L.1 Provisional agenda for the twenty-ninth session of the United Nations Group of Experts on Geographical Names

Thursday 1 May 15:00 – 18:00

NO FORMAL MEETING

Friday 2 May 10:00-13:00 Special presentation: Terminology at the United Nations

By Mr. Yungi Jia, Terminology and Reference Section

Chair: Naima Friha, UNGEGN Vice-Chair

Item 21. Adoption of the Report

Chair: Ferjan Ormeling, UNGEGN Vice-Chair

Friday 2 May 15:00 – 18:00 Item 21. contd Adoption of the Report

Chair: Ferjan Ormeling, UNGEGN Vice-Chair